



Parkhotel
CONGRESS CENTER PLZEŇ

Jídelní lístek

Menü

Menu

Speciality

Vepřové koleno (500g)
Schweinehaxe vom Grill
Grilled pork knee

165,-



Šunkové koleno (500g)
Eisbein
Pickled ham

175,-



Polovina kuřete (300g)
Halbes Hähnchen
Half chicken

135,-



Konfitované kachní stehna (400g)
Entenkeule Confit
Confit duck legs

155,-



Informace o obsažených alergenech poskytne obsluha na vyžádání zákazníka.
Poloviční porce budou účtovány za 70% ceny celé porce.
Všechny ceny jsou uvedeny v CZK a zahrnují DPH

Studené předkrmy / Vorspeisen / Starters

- 125g **Buffalo mozzarella se zeleninou Caponata** 155,-
paprika, cuketa, kapary, rajčata, cibule
Büffelmozzarella mit Gemüse Caponata (Pfeffer, Zucchini, Kapern, Tomaten, Zwiebeln)
Buffalo mozzarella with Caponata (pepper, zucchini, capers, tomatoes, onion)
- 70g **Bruschetta s rajčaty, česnekem a bazalkovým pestem** 85,-
Bruschetta mit Tomaten, Knoblauch und Basilienpesto
Bruschetta with tomatoes, garlic and basil pesto

Polévky / Suppen / Soups

- Hovězí vývar z volské oháňky s játrovými knedlíčky** 49,-
Ochsenschwanzsuppe mit Leberklößen
Oxtail bouillon with liver dumplings (Czech speciality)
- Hříbkový krém se zakysanou smetanou a krutony** 55,-
Pilzcremesuppe mit Sauerrahm
Cream of wild mushroom soup

Teplé předkrmy / Warme Vorspeise / Warm starters

- 130g **Tygrí krevety s česnekem a chilli, omáčka z řeřichy** 189,-
Tigergarnelen mit Knoblauch und Chilli, Kressesoß
Grilled tiger prawns with garlic and chili, watercress sauce

Ryby / Fischgerichte / Fish

- 200 - 300g **Celá grilovaná pražma královská se špenátovým salátem s avokádem, rukolou a sušenými rajčaty** 265,-
Ganze gegrillte Seebrasse mit Spinatsalat, Avocado, Rucola und getrockneten Tomaten
Whole grilled sea bream with spinach salad, avocado, arugula and sun-dried tomatoes
- 200g **Steak z lososa s hráškovým pyré, karotkou a sakurou** 275,-
Lachssteak mit Erbsenpüree, Karotte und Sakura
Salmon steak with pea purée, baby carrots and sakura

Drůbež / Geflügel / Poultry

- 150g **Italské rizoto s kuřecím masem a parmazánem** 165,-
Italienisches Risotto mit Hühnerfleisch und Parmesan
Italian risotto with chicken and parmesan
- 200g **Kuřecí medailonky zapečené se špenátem a mozzarellou, gratinované brambory a omáčka z bazalky** 185,-
Hühnermedaillons eingebacken mit Spinat und Mozzarella, gratinierte Kartoffeln und Basilikumsoße
Chicken medallions roasted with spinach and mozzarella, au gratin potatoes with basil sauce
- 200g **Kuřecí směs s hlívou ústřičnou, výhonky, zázvorem a rýží** 185,-
Hühnerfleischmischung mit Austernseitling, Sprossengemüse, Ingwer und Reis
Stir-fried chicken with oyster mushrooms, bean sprouts, ginger and rice
- 200g **Kachní prso pečené do růžova, špicle s rukolou, zeleninový vinaigrette** 255,-
Rosagebratene Entenbrust, Spätzle mit Rucola, Gemüse-Vinaigrette
Duck breast roasted to the pink, spaetzle with arugula, vegetable vinaigrette

Informace o obsažených alergenech poskytne obsluha na vyžádání zákazníka.

Poloviční porce budou účtovány za 70% ceny celé porce.

Všechny ceny jsou uvedeny v CZK a zahrnují DPH

Hovězí, telecí a vepřové maso

Rind-, Kalb- und Schweinefleisch / Beef, Veal and Pork

- 250g **Hovězí biftek s pečenými brambory ve slupce s provensálskou zakysanou smetanou a balsamickou šalotkou** 390,-
Beefsteak vom Rind mit gebratenen Kartoffeln mit Schale, provenzalischem Sauerrahm und Balsamico-Schalotte
Beefsteak with roasted jacket potatoes, Provencal sour cream and balsamic shallots
- 200g **Tatarský biftek na prkénku, topinky (6ks)** 320,-
Tatarbeefsteak serviert auf einem Küchenbrett mit Röstbrot (6pc)
Steak tartare on a wooden platter, served with crispy-fried bread (6pc)
- 250g **Vídeňský telecí řízek s hranolkami** 270,-
Wiener Kalbsschnitzel mit Pommes-frites
Viennese veal schnitzel with French fries
- 210g **Pikantní směs Flamender z vepřové panenky, hovězí svíčkové a telecí kýty se zeleninou, rýže** 265,-
Pikante Mischung Flamender (Schweinebraten, Rinderbraten und Kalbskeule) mit Gemüse und Reis
Spicy Flamender – combination of pork, beef steak, leg of veal with vegetables, rice
- 250g **Vepřová krkovička pečená s cibulí a slaninou podávaná s restovaným bramborem** 195,-
Schweinekamm gebraten mit Zwiebel und Speck, serviert mit gerösteten Kartoffeln
Pork neck roasted with onion and bacon served with stir-fried potatoes
- 250g **Grilovaná panenka servírovaná s pečenými brambory, karotkou a pancettou, hráškový krém** 240,-
Gegrillter Schweinebraten mit Bratkartoffeln, Karotte und Pancetta, Erbsencreme
Grilled tenderloin served with baked potatoes, carrots and roasted pancetta, cream of peas

Zvěřina / Fleisch vom Wild / Venison

- 200g **Steak z divočáka ozdobený černou čočkou a žitným prachem, pařížské brambory se slupkou, brusinkový demi- glace** 240,-
Wildschweinesteak, schwarze Linse, Roggenstaub, Pariser Kartoffeln mit Schale, Preiselbeeren-Demi-glace
Wild boar steak, black lentils, rye powder, jacked Parisian potatoes, cranberry demi- glace

Bezmasá jídla / Fleischlose Gerichte / Vegetarian dishes

- Smažený sýr, hranolky, tatarská omáčka** 125,-
Panierter Käse, Pommes-frites, Tatarensoße
Fried cheese, French fries, tartar sauce
- Grilované tofu podávané na černé čočce, pařížské brambory** 155,-
Gegrillter Tofu mit schwarze Linse, Pariser Kartoffeln
Grilled tofu served on black lentils, Parisian potatoes
- Italské krémové rizoto s hlívou ústřičnou** 145,-
Italienisches cremiges Risotto mit Austernseitling
Italian creamy risotto with oyster mushrooms

Informace o obsažených alergenech poskytne obsluha na vyžádání zákazníka.

Poloviční porce budou účtovány za 70% ceny celé porce.

Všechny ceny jsou uvedeny v CZK a zahrnují DPH

Těstoviny, Saláty / Nudelgerichte, Salate / Pasta, salads

Tagliatelle s norským lososem ve smetanové omáčce Tagliatelle mit norwegischem Lachs in Sahnesoße Tagliatelle with Norwegian salmon in cream sauce	175,-
Spaghetti Carbonarra Spaghetti Carbonarra Spaghetti Carbonarra	169,-
Caesar salát (medailonky z kuřecích prsou, krutony) Caesar Salat (Hühnerfleischmedaillons, Croutons) Caesar salad (medallions of chicken breast, croutons)	189,-
Listový salát s černou čočkou, zeleninou a marinovaným lososem Salat mit roten Linsen, Gemüse und marinierte Lachs Lettuce with black lentils, vegetables and marinated salmon	189,-
Špenátový salát s kozím sýrem, vlašskými ořechy a slaninou Blattsalat mit schwarzer Linse, Gemüse und mariniertem Lachs Spinach salad with goat cheese, nuts and bacon	179,-
Listový salát se zeleninou, kachními prsy, jogurtový dresink s feta sýrem Blattsalat mit Gemüse, Entenbrüsten, Joghurtdressing und Feta-Käse Lettuce with vegetables, duck breast, yoghurt dressing and feta cheese	189,-

Dětské menu / Kindermenü / Children's Menu

120g Malý burger s kuřecím masem, hranolky Kleiner Burger mit Hühnerfleisch, Pommes-frites Small chicken burger with French fries	135,-
120g Smažené kuřecí nugetky s hranolkami a kečupem Gebratene Hühnerfleischnuggets mit Pommes-frites und Ketchup Fried chicken nuggets with French fries and ketchup	135,-

Sýry, Deserty / Kase, Nachspeisen / Cheese, Desserts

Výběr evropských sýrů (100g) Auswahl an europäischen Käsesorten Selection of European cheeses	155,-
Palačinka s višňovou omáčkou a opraženými mandlemi Palatschinke mit Sauerkirschensoße und gerösteten Mandeln Pancake with sour cherry sauce and roasted almonds	80,-
Creme caramel (jemný krémový dezert s vanilkou) Creme caramel (feines cremiges Dessert mit Vanille) Creme caramel (soft creamy vanilla dessert)	65,-
Čokoládový brownie s pomerančovým coulis Schokobrownie mit Orangen-Coulis Chocolate brownie with orange coulis	65,-
Zmrzlinové trio (variacie zmrzliny) Eiscreme trio (Eisvariation) Neapolitan ice cream trio	75,-

Přílohy / Beilagen / Side dishes

Opečená bylinková bageta Kräuterbaguette / Herbed baguette	35,-
Tatarská omáčka Tartar Sauce / Tartar sauce	15,-
Kečup Ketchup / Ketchup	15,-

Nealkoholické nápoje Alkoholfreie Getränke Soft drinks

0,33 l	Toma voda neperlivá Wasser ohne Gas / still water	35,-
0,33 l	Toma voda jemně perlivá Wasser mit Gas / sparkling water	35,-
0,75 l	Aquila neperlivá Wasser ohne Gas / still water	68,-
0,75 l	Mattoni jemně perlivá Wasser mit Gas / sparkling water	68,-
0,25 l	Pepsi / Pepsi light	35,-
0,25 l	Mirinda	35,-
0,25 l	7up	35,-
0,25 l	Evervess tonic / ginger	35,-
0,25 l	Lipton Ice Tea	38,-
0,25 l	Toma Juice	35,-
0,20 l	Fresh Juice	55,-
0,25 l	Red Bull	70,-
0,10 l	Crodino	75,-

Čepované pivo Zapfenbier / Draft Beer

0,5l	Pilsner Urquell 12°	48,-
0,3l	Pilsner Urquell 12°	42,-
0,5l	Gambrinus 10°	42,-
0,3l	Gambrinus 10°	36,-

Lahvové pivo Flaschenbier / Bottled Beer

0,33 l	Birell nealko světlý lahev	42,-
0,33 l	Birell nealko polotmavý lahev	42,-
0,3l	Kozel černý 10° lahev Dunkles Bier (Flaschenbier) Dark beer (bottled)	42,-

Teplé nápoje Warme Getränke Warm drinks

Ristretto, Espresso		39,-
Espresso bez kofeinu		39,-
Koffeinfrei Espresso		
Decaffeinated Espresso		
Turecká káva		39,-
Türkischer Kaffee		
Turkish coffee		
Cappuccino		44,-
Caffé latte macchiato		49,-
Vídeňská káva		44,-
Wiener Kaffee		
Vienna coffee		
Alžírská káva		66,-
Algerier Kaffee		
Algerian coffee		
Irská káva (whiskey Jameson)		88,-
Irisch Kaffee		
Irish Coffee		
Čaj / Tee / Tea	0,2 l	38,-
Horká čokoláda tmavá	0,2 l	44,-
Heiße dunkle Schokolade		
Hot dark chocolate		
Svařené víno	0,2 l	48,-
Glühwein		
Mulled wine		
Grog	0,2 l	44,-
Grog		
Punch		
Med	15g	6,-
Hönig		
Honey		
Ledová káva		
Eiskaffee / Ice coffee		
Frappé		49,-

Informace o obsažených alergenech poskytne obsluha na vyžádání zákazníka.

Poloviční porce budou účtovány za 70% ceny celé porce.

Všechny ceny jsou uvedeny v CZK a zahrnují DPH

Aperitivy Aperitifs

0,04 ℓ Royal Oporto ruby	49,-
0,04 ℓ Campari	49,-
0,10 ℓ Martini Bianco	49,-
0,10 ℓ Martini Extra Dry	49,-

Rozlévaná vína "Habánské sklepy" - jakostní Ausgießen Weine Portion wine

0,2 ℓ Bílé víno dle nabídky Weissweine nach unserem Angebot White wine according to daily offer	60,-
0,2 ℓ Červené víno dle nabídky Rotweine nach unserem Angebot Red wine according to daily offer	60,-

Moravská vína jakostní „Habánské sklepy“ Jahrgangweine Vintage wine

0,75 ℓ Rulandské bílé Pinot Blanc	215,-
0,75 ℓ Veltlínské zelené Grüner Veltliner Green Veltliner	215,-
0,75 ℓ Chardonnay	215,-
0,75 ℓ Müller Thurgau	215,-
0,75 ℓ Zweigeltrebe Zweigelt	215,-
0,75 ℓ Modrý Portugal Blau Portugal Blue Portugal	215,-
0,75 ℓ Frankovka Blauer Limberger Lemberger	215,-
0,75 ℓ Svatovavřínecké Saint Laurent	215,-

Sekty Schaumweine Sparkling wine

0,20 ℓ Bohemia Sekt Brut	90,-
0,20 ℓ Bohemia Sekt Demi Sec	90,-
0,75 ℓ Bohemia Sekt Brut	290,-
0,75 ℓ Bohemia Sekt Demi Sec	290,-
0,75 ℓ Bohemia Sekt Chardonnay	290,-
0,75 ℓ Bohemia Sekt La Fleur	290,-
0,75 ℓ Bohemia Sekt Prestige	440,-
0,75 ℓ Louis Girardot Brut	900,-

Rum

0,04 ℓ Havana Club 3 anejo	65,-
0,04 ℓ Havana Club 7 anejo	75,-
0,04 ℓ Bacardi	55,-

Vodka

0,04 ℓ Vodka Absolut	55,-
0,04 ℓ Vodka Finlandia	55,-
0,04 ℓ Vodka Amundsen ochucená aromatisierte / flavoured	60,-

Tequila

0,04 ℓ Tequila Olmeca silver 100% agave	70,-
0,04 ℓ Tequila Olmeca gold 100% agave	75,-

Gin

0,04 ℓ Beefeater	55,-
0,04 ℓ Hendrick´s	115,-

Whisky a Bourbon

0,04 ℓ Glenfiddich 12y	120,-
0,04 ℓ Jack Daniels	75,-
0,04 ℓ Ballantines	65,-
0,04 ℓ Johnnie Walker	70,-
0,04 ℓ Jameson	80,-
0,04 ℓ Tullamore Dew	80,-

Brandy a Cognacs

0,04 ℓ Remy Martin V.S.O.P.	150,-
0,04 ℓ Remy Martin XO	250,-
0,04 ℓ Metaxa *****	75,-
0,04 ℓ Metaxa *****	85,-
0,04 ℓ Hennessy	105,-
0,04 ℓ Courvoiser V.S.O.P.	85,-
0,04 ℓ Martell V.S.O.P.	135,-
0,04 ℓ Godet Paradise	165,-

Destiláty a likéry Spirituosen und Liköre Spirits and Liqueurs

0,04 ℓ Absinth	85,-
0,04 ℓ Slivovice Jelínek	70,-
0,04 ℓ Hruškovice Jelínek	80,-
0,04 ℓ Grappa Ramazzoti	75,-
0,04 ℓ Sambuca Ramazzoti	75,-
0,04 ℓ Fernet, Fernet Citrus	50,-
0,04 ℓ Becherovka	50,-
0,04 ℓ Becherovka Lemond	50,-
0,04 ℓ Jägermeister	55,-
0,04 ℓ Baileys	70,-

Informace o obsažených alergenech poskytne obsluha na vyžádání zákazníka.

Poloviční porce budou účtovány za 70% ceny celé porce.

Všechny ceny jsou uvedeny v CZK a zahrnují DPH

Kongresové centrum Parkhotel Plzeň ****

V dnešní moderní době hotelových řetězců Parkhotel Plzeň zůstává stále českým kongresovým hotelem bez vlivu velkých řetězců. Parkhotel Plzeň je rodinný kongresový hotel, kterému se po léta daří udržet si svoji nezávislost a je vlastněný sto procenty českým majitelem, který je zárukou toho, že požadavky českých i zahraničních turistů zná a také je vyplňuje.

Parkhotel je dodnes v péči současných majitelů manželů Kebrlových, kteří jej postupně postavili a zmodernizovali. Na původním pozemku stávalo golfové hřiště a domek pro golfový klub. První budova byla postavena v roce 2001. Po několika letech úspěšného fungování začal majitel stavět druhou budovu a její součástí byl kongresový sál pro až 1000 osob. Sál o rozměrech 1800m² byl a je dodnes jedním z největších v plzeňském kraji. V dalších letech manželé Kebrlovi realizovali poslední významnou stavbu budovy C a celkovou modernizaci všech budov na kongresový hotel s gastronomickými provozy.

Dnes hotel tvoří tři objekty, každý z objektů prošel během let mnohými přestavbami, aby získal dnešní podobu. Součástí kongresového komplexu budov je restaurace s terasou a sousedícím bazénem, vhodná pro pořádání slavnostních obědů, večeří a rodinných oslav.

Kongresové centrum Parkhotel Plzeň nabízí kapacitu 11 sálů a salóneků s možností vzájemného propojení kapacity 10 až 2000 osob. Sály jsou vystavěny dle nejnovějších poznatků v ergonomii a akustice. Bezplatné parkování na vlastním parkovišti pro osobní automobily a autokary. Hotel disponuje vlastní restaurací a venkovním bazénem.

Hotel nabízí:

137 dvoulůžkových nebo jednolůžkových pokojů
6 business suite
4 junior suite
2 family suite
1 prezidentský apartmán



U Borského parku 31
301 00 Plzeň

phone: +420 **378 772 977**

fax: +420 **378 772 978**

hotel@parkhotel-czech.eu

www.parkhotel-czech.eu

GPS: 49°43' 15,13"N 13°22' 15,98"E